

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 74 (1999)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

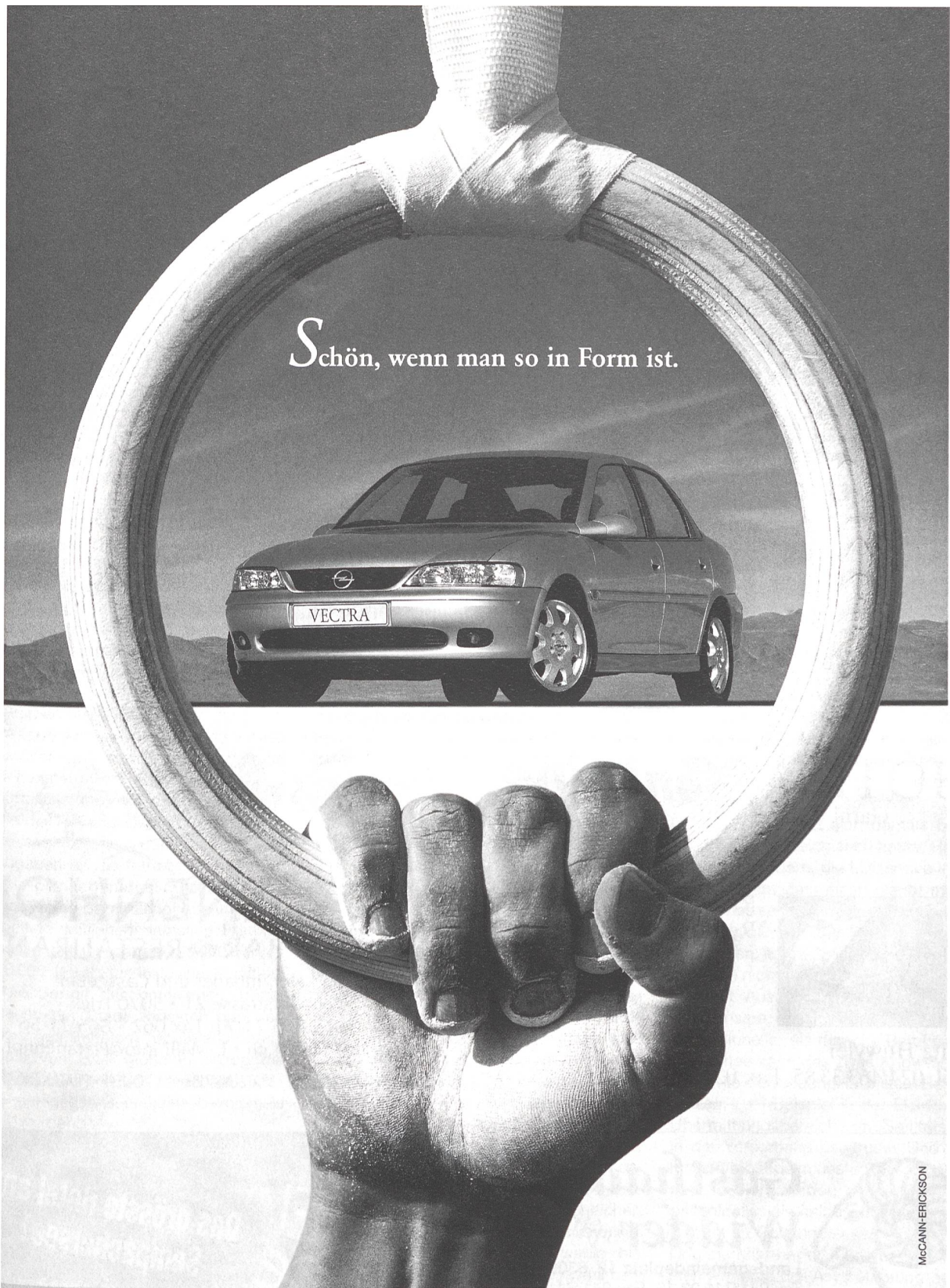
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schön, wenn man so in Form ist.

McCANN-ERICKSON

**Der neue Vectra. Und Sie leben auf.** Das harmonische Fahrgefühl, das sich im neuen Vectra schon nach kurzer Fahrt einstellt, ist mehr als die Summe aller Verbesserungen. Komfort, Fahrverhalten, Sicherheit, Motorisierung – in allen Punkten konnte der Vectra nochmals optimiert werden. Zudem gewann er an Eleganz und Ausdruckskraft. Und mit seiner 10-Jahres-Garantie gegen Durchrostung präsentiert er sich auf der ganzen Linie in neuer Bestform. Leben Sie auf im neuen Vectra. [www.opel.ch](http://www.opel.ch)



**OPEL**   
Neues bewegen.



*Ambiance und eine  
gepflegte Küche  
finden Sie in unsern  
bekannten Gast-  
stätten*

# Restaurant Basilic



## K Ä L B E R W E I D E

Susenbühlstrasse 43, 7000 Chur  
Telefon 081/252 35 05, Fax 081/252 16 51

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 11.00 bis 14.30 und 18.00 bis 24.00  
Samstag 18.00 bis 24.00  
Sonntag geschlossen

## HÔTEL CAFÉ RESTAURANT du GIÉTROZ ★★

1934 VILLETTE  
à 10 km de Verbier

Chambres entièrement  
rénovées avec douches  
et bains

Mme Fornay  
Tél. 027/776 11 84  
Fax 027/776 11 85



## Hotel Sonne, Reiden



Ideal für Stäbe, Zimmer mit Dusche/WC,  
Büros für KP, Kdt Büro, Qm Büro, Hotel-  
küche, Militärküche, Unterkünfte für Hilfs-  
personal, Saal für Schulungen

Tel. 062/858 21 21, Fax 062/758 29 16

## HÔTEL Fontaine

Garni de la

Rue du Cropt 9, 1880 Bex



Rita Würsten-Huwyler  
Responsable

Fritz Huwyler  
Tél. 024/463 33 85, Fax 024/463 33 87



## PLATANENHOF

HOTEL ✿ BAR ✿ RESTAURANT

Lars Laier, Inhaber und Gastgeber  
Bahnhofstrasse 21 • 5070 Frick  
Tel. 062 - 865 71 71, Fax 062 - 865 71 56  
<http://Platanenhof.ch> • E-Mail: [Info@Platanenhof.ch](mailto:Info@Platanenhof.ch)  
HOTEL • VOGELNEST-BAR • SPATZENSTUBE • LA VOLIÈRE • PLATANENGARTEN



## Gasthaus Widder "bim Fritz"

Landsgemeindeplatz 12, 6300 Zug  
Tel. 041/711 03 16, Fax 041/711 03 75

Gluschtige Gerichte «us äm Pfännli»  
Südafrika-Spezialitäten aus Küche und Keller  
Original-Curries, hausgemachte Pasta und Pizza  
Originelle Rösti-Pfännli

Kein Ruhetag

Fründli ladiid ii d Jannette und dä Fritz

## \*\*\* HOTEL sursee

Das grösste Hotel am  
Sempachersee!

- \*\*\* Hotel Sursee Bahnhofstrasse 15, 6210 Sursee
- Tel. 041 • 921 50 51, Fax 041 • 921 00 50 • 60 Betten
- Wy-Treff-Bar • Restaurant Trotte • Gratis-Parkplätze
- 6 Kegelbahnen • Konferenz- und Banketträume
- grosse Gartenterrasse mit Kinderspielfeld

**trotte**  
Restaurant